

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 462/2003,
annettu 13 päivänä maaliskuuta 2003,**

tiettyjen Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista (AKT-valtiot) peräisin olevien sianlihatuotteiden tuontiin sovellettavan menettelyn soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja asetuksen (EY) N:o 2562/98 kumoamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1365/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 8 ja 22 artiklan,

ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioista (AKT-valtioista) peräisin oleviin maataloustuotteisiin ja niiden jalostamisessa saatuihin tavaroihin sovellettavista järjestelyistä ja asetuksen (EY) N:o 1706/98 kumoamisesta 10 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2286/2002⁽³⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 2286/2002 pannaan täytäntöön muutokset, jotka tehtiin AKT-valtioista tulevaa tuontia koskeviin menettelyihin Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000 allekirjoitetun AKT—EY-kumppanuussopimuksen⁽⁴⁾ vuoksi. Mainitun asetuksen 1 artiklan 3 kohdassa säädetään sen liitteessä I mainittuihin tuotteisiin sovellettavasta yleisestä tullinalennusjärjestelmästä ja tiettyihin sen liitteessä II mainittuihin tuotteisiin tariffikiintiönä sovellettavasta erityisestä tullinalennusjärjestelmästä.
- (2) Näiden uusien tuontimenettelyjen vuoksi on tarpeen vahvistaa soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sellaisten tuotteiden tuontitodistusten myöntämiselle, joille myönnetään tullinalennus. Tämän vuoksi on syytä kumota tiettyjen AKT-valtioista peräisin olevien sianlihatuotteiden tuontiin sovellettavan järjestelyn soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja asetuksen (ETY) N:o 904/90 kumoamisesta 27 päivänä marraskuuta 1998 annettu komission asetus (EY) N:o 2562/98⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1006/2001⁽⁶⁾.
- (3) Tariffikiintiöiden hallinnoinnissa on syytä soveltaa maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusmenettelyn soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 9 päivänä kesäkuuta 2000 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1291/2000⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2299/2001⁽⁸⁾, säädetyt yleisiä sääntöjä, siltä osin kuin tässä asetuksessa ei anneta erityisiä sääntöjä.

- (4) Kiintiöiden moitteettoman hallinnoinnin varmistamiseksi tuontitodistuksen hakemisen olisi toisaalta edellytettävä vakuuden antamista, ja toisaalta tietyt hakijoihin liittyvät edellytykset olisi määriteltävä. On myös syytä säätää kiintiön määrän jakautumisesta kiintiövuoden aikana sekä määritellä todistusten voimassaoloaika.
- (5) Jotta varmistetaan kiintiöiden hallinnointi parhain mahdollisin edellytyksin, olisi säädettävä, että tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2003.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tämän asetuksen liitteessä I tarkoitettuihin CN-koodeihin kuuluvien tuotteiden yhteisöön suuntautuvalla ja asetuksen (EY) N:o 2286/2002 mukaiselle tuonnille myönnetään tullinalennus esitettäessä tuontitodistus.

Todistukset myönnetään tässä asetuksessa määritellyin edellytyksin ja asetuksen (EY) N:o 2286/2002 liitteessä II vahvistettujen kiintiöiden rajoissa.

2 artikla

Liitteessä I olevassa B osassa tarkoitettujen 500 tonnin vuotuiset tariffikiintiöt jaetaan seuraavasti:

- 25 prosenttia 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta,
- 25 prosenttia 1 päivästä huhtikuuta 30 päivään kesäkuuta,
- 25 prosenttia 1 päivästä heinäkuuta 30 päivään syyskuuta,
- 25 prosenttia 1 päivästä lokakuuta 31 päivään joulukuuta.

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 156, 29.6.2000, s. 5.

⁽³⁾ EYVL L 348, 21.12.2002, s. 5.

⁽⁴⁾ EYVL L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽⁵⁾ EYVL L 320, 28.11.1998, s. 34.

⁽⁶⁾ EYVL L 140, 24.5.2001, s. 13.

⁽⁷⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.

⁽⁸⁾ EYVL L 308, 27.11.2001, s. 19.

3 artikla

1. Liitteessä I mainittujen tuotteiden tuontitodistuksen hakijan on oltava luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka hakemuksen jättöhetkellä pystyy jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten hyväksymällä tavalla todistamaan harjoittaneensa vähintään viimeksi kuluneiden kahden kuukauden aikana kaupallista toimintaa kolmansien maiden kanssa sianliha-alalla.

Vähittäismyynti- tai ateriapalveluyrityksille, jotka myyvät tuotteensa loppukäyttäjille, ei myönnetä tullialennusta.

2. Tuontitodistushakemuksessa voidaan mainita vain yksi liitteessä I tarkoitetuista kiintiönumeroista. Hakemus voi koskea useampia, eri CN-koodeihin kuuluvia tuotteita. Tällöin kaikki yhdistetyn nimikkeistön koodit on merkittävä todistushakemuksen 16 kohtaan ja tavarankuvaukset sen 15 kohtaan.

Todistushakemuksen on koskettava vähintään yhtä tonnia ja enintään 100 prosenttia kyseisessä kiintiössä 2 artiklassa määriteltynä jaksona käytettävissä olevasta määrästä.

4 artikla

1. Todistushakemuksen ja todistuksen 8 kohdassa on oltava maininta alkuperämaasta. Todistus velvoittaa tuomaan mainitusta maasta.

2. Todistushakemuksen ja todistuksen 20 kohdassa on oltava yksi seuraavista maininnoista:

- Product of ACP — Reglamentos (CE) n° 2286/2002 y (CE) n° 462/2003
- AVS-produkt — forordning (EF) nr. 2286/2002 og (EF) nr. 462/2003
- AKP-Erzeugnis — Verordnungen (EG) Nr. 2286/2002 und (EG) Nr. 462/2003
- Προϊόν ΑΚΕ — Κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 και (ΕΚ) αριθ. 462/2003
- ACP product — Regulations (EC) No 2286/2002 and (EC) No 462/2003
- Produit ACP — règlements (CE) n° 2286/2002 et (CE) n° 462/2003
- Prodotto ACP — regolamento (CE) n. 2286/2002 e (CE) n. 462/2003
- ACS-product — Verordening (EG) nr. 2286/2002 en (EG) nr. 462/2003
- Produto ACP — Regulamento (CE) n.º 2286/2002 e (CE) n.º 462/2003
- AKT-tuote — asetukset (EY) N:o 2286/2002 ja (EY) N:o 462/2003
- AVS-produkt — förordningarna (EG) nr 2286/2002 och (EG) nr 462/2003.

3. Todistuksen 24 kohdassa on oltava yksi seuraavista merkinnöistä:

- Reducción del derecho de aduana en virtud del Reglamento (CE) n° 462/2003
- Toldnedsættelse, jf. forordning (EF) nr. 462/2003
- Ermäßigung des Zollsatzes gemäß der Verordnung (EG) Nr. 462/2003
- Μείωση του δασμού όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 462/2003
- Customs duty reduction as provided for in Regulation (EC) No 462/2003
- Réduction du droit de douane comme prévu au règlement (CE) n° 462/2003
- Riduzione del dazio doganale a norma del regolamento (CE) n. 462/2003
- Douanerecht verlaagd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 462/2003
- Redução do direito aduaneiro conforme previsto no Regulamento (CE) n.º 462/2003
- Tullialennus, josta on säädetty asetuksessa (EY) N:o 462/2003
- Nedsättning av tullavgiften enligt förordning (EG) nr 462/2003.

5 artikla

1. Todistushakemus voidaan jättää ainoastaan kunkin 2 artiklassa määriteltyä jaksoa edeltävän kuukauden seitsemän ensimmäisen päivän aikana.

2. Todistushakemus voidaan hyväksyä ainoastaan, jos hakija ilmoittaa kirjallisesti, ettei hän ole tehnyt ja sitoutuu olemaan tekemättä kuluvalle jaksolle toista samaan kiintiöön kuuluvia tuotteita koskevaa hakemusta siinä jäsenvaltiossa, jossa hakemus on jätetty, eikä muussakaan jäsenvaltiossa. Jos hakija tekee useamman hakemuksen samaan kiintiöön kuuluvista tuotteista, mitään näistä hakemuksista ei hyväksytä.

3. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi hakemusten jättökauden päättymistä seuraavana kolmantena työpäivänä kustakin kyseisiin ryhmiin kuuluvasta tuotteesta jätetyt hakemukset. Tiedonannossa on oltava hakijoiden luettelo sekä eritelmä kussakin kiintiössä haetuista määristä.

Kaikki tiedonannot, mukaan lukien ilmoitukset siitä, ettei hakemuksia ole jätetty, on toimitettava faksilla tai sähköisesti määrättyinä työpäivinä liitteessä II esitetyn mallin mukaisesti, jos yhtään hakemusta ei ole jätetty, tai liitteissä II ja III esitettyjen mallien mukaisesti, jos hakemuksia on jätetty.

4. Komissio päättää, missä määrin hakemuksia voidaan hyväksyä.

Jos määrät, joista todistuksia on haettu, ylittävät käytettävissä olevat määrät, komissio vahvistaa yhtenäisen prosenttiluvun haettujen määrien vähentämiseksi.

Jos hakemuksissa oleva kokonaismäärä on pienempi kuin käytettävissä oleva määrä, komissio lisää jäljellä olevan määrän saman vuoden seuraavan jakson käytettävissä olevaan määrään.

5. Todistukset on myönnettävä mahdollisimman pian, jollei komission tekemästä hakemusten hyväksymispäätöksestä muuta johdu.

6. Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle tiedoksi ennen 2 artiklassa määriteltyä vuosijaksoa seuraavan neljännen kuukauden loppua määrät, jotka on tuotu tosiasiallisesti kyseisellä jaksolla tämän asetuksen mukaisesti.

Kaikki tiedonannot, mukaan lukien ilmoitukset siitä, ettei tuontia ole tapahtunut, on tehtävä liitteessä IV esitetyn mallin mukaisesti

6 artikla

1. Tuontitodistukset ovat voimassa 150 päivää niiden tosiasiallisesta myöntämispäivästä alkaen asetuksen (EY) N:o 1291/2000 23 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Todistukset saavat olla voimassa enintään niiden myöntämivuoden 31 päivään joulukuuta.

2. Tämän asetuksen mukaisesti myönnettyjä tuontitodistuksia ei voi siirtää.

7 artikla

Kaikkien tuotteiden tuontitodistushakemuksiin on liitettävä vakuus, joka on 20 euroa 100 kilogrammalta.

8 artikla

Tuotteita voidaan tuoda tässä asetuksessa säädetyn tullinalennusmenettelyn mukaisesti ainoastaan, jos viejämaiden toimivaltaiset viranomaiset todistavat niiden alkuperän kyseisiin tuotteisiin Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000 allekirjoitetun AKT—EY-kumppanuussopimuksen pöytäkirjan nro 1 nojalla sovellettavien alkuperäsääntöjen mukaisesti.

9 artikla

Jollei tässä asetuksessa muuta säädetä, sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1291/2000 säännöksiä.

10 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 2562/98.

11 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2003.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä maaliskuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

A. Asetuksen (EY) N:o 2286/2002 1 artiklan 3 kohdassa ja liitteessä I tarkoitettut tuotteet, joille myönnetään tullialennus kiintiön ulkopuolella

CN-koodi	Tullialennus (%)
0103 91 10	16
0103 92 11	
0103 92 19	
1501 00 11	
1501 00 19	
1602 10 00	
1602 20 90	
1602 41 10	
1602 42 10	
1602 49	
1602 90 10	
1602 90 51	
1902 20 30	

B. Asetuksen (EY) N:o 2286/2002 1 artiklan 3 kohdassa ja liitteessä II tarkoitettut tuotteet, joille myönnetään tullialennus kiintiössä

Järjestysnumero	Kiintiön numero	CN-koodi	Tullialennus (%)	Vuotuinen määrä (tonnia)
09.4029	Q7	0203 11 10	50	500
		0203 12 11		
		0203 12 19		
		0203 19 11		
		0203 19 13		
		0203 19 15		
		ex 0203 19 55 ⁽¹⁾		
		0203 19 59		
		0203 21 10		
		0203 22 11		
		0203 22 19		
		0203 29 11		
		0203 29 13		
		0203 29 15		
		ex 0203 29 55 ⁽¹⁾		
		0203 29 59		
		0209 00 11		
		0209 00 19		
		0209 00 30		
		0210 11 11—0210 11 39		
		0210 12 11		
		0210 12 19		
		0210 19 10—0210 19 89		
		0210 99 41		
		0210 99 49		

⁽¹⁾ Lukuun ottamatta tullille erikseen esitettäviä sisäfileitä.

Järjestysnumero	Kiintiön numero	CN-koodi	Tullinalennus (%)	Vuotuinen määrä (tonnia)
09.4028	Q8	1601 00	65	500

LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 462/2003 soveltaminen — tuonti AKT-maista

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO — PO AGRI/D/2 — Sianliha-ala

Tuontitodistushakemus	Pvm	Jakso
Jäsenvaltio:		
Lähettiläjä:		
Yhteyshenkilö:		
Puhelin:		
Faksinumero:		

Vastaanottaja: PO AGRI/D/2 — Faksinumero: (32-2) 296 62 79 tai AGRI-D2@cec.eu.int

Kiintiön numero	Haettu määrä
Q7	
Q8	

LIITE III

Asetuksen (EY) N:o 462/2003 soveltaminen — tuonti AKT-maista

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO — PO AGRI/D/2 — Sianliha-ala

Tuontitodistushakemus	Pvm	Jakso
Jäsenvaltio:		

(tonnia)

Kiintiön numero	CN-koodi	Hakija (nimi ja osoite)	Määrä	Alkuperämaa
Q7				
		Yhteensä		

(tonnia)

Kiintiön numero	CN-koodi	Hakija (nimi ja osoite)	Määrä	Alkuperämaa
Q8				
		Yhteensä		

LIITE IV

Tosiasiallisesti tuotuja määriä koskeva tiedonanto

Jäsenvaltio:

Asetuksen (EY) N:o artiklan soveltaminen.....

Tosiasiallisesti tuodut määrät:

Vastaanottaja: PO AGRI/D/2 — Faksinumero: (32-2) 296 62 79 tai AGRI-D2@cec.eu.int

Kiintiön numero	Tosiasiallisesti tuotu määrä	Alkuperämaa